

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

| N° | NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME | NBR. PARTIES NO. GAMES |
|----|-------------------------------|------------------------|
| 0  | Philippe Galipeau             | 1/1                    |
| 24 | Maxime Ouimet                 | 1/1                    |

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Éperviers Sorel-Tracy

| POINTAGE - SCORE |      |      |            | NO. VIS |    | NOMS - NAMES              |   | C.A. PE |
|------------------|------|------|------------|---------|----|---------------------------|---|---------|
| BUTS GOALS       | ASS. | ASS. | TEMPS TIME | PÉR.    |    |                           |   |         |
| 30               |      |      |            |         | 30 | Marc-Antoine Gélinas *    | G |         |
| 79               | 27   |      | 15:35      | 1       | 35 | Marco Cousineau           | G |         |
| 14               | 79   |      | 14:24      | 2       | 05 | Samuel Carrier *          |   |         |
| 14               |      |      | 07:43      | 3       | 10 | Charles Tremblay          |   |         |
| 14               | 79   | 13   | 19:45      | 3       | 12 | Adam Leblanc-Bourque      |   |         |
|                  |      |      |            |         | 13 | Antoine Houde-Caron       |   |         |
|                  |      |      |            |         | 14 | Samuel Laberge *          |   |         |
|                  |      |      |            |         | 19 | Olivier Caouette          |   |         |
|                  |      |      |            |         | 25 | Marc-André Huot           |   |         |
|                  |      |      |            |         | 26 | Mathieu Dumas *           |   |         |
|                  |      |      |            |         | 27 | Kevin Gadoury *           |   |         |
|                  |      |      |            |         | 28 | Thomas Beauregard         |   |         |
|                  |      |      |            |         | 44 | Vincent Richer            |   |         |
|                  |      |      |            |         | 79 | André Bouvet-Morissette * |   |         |
|                  |      |      |            |         | 81 | David Lacroix             |   |         |
|                  |      |      |            |         | 20 | Charles-Alexandre Drolet  |   |         |
|                  |      |      |            |         | 22 | Patrick Lapostolle        |   |         |
|                  |      |      |            |         | 72 | Victor Beaulac            |   |         |
|                  |      |      |            |         | 97 | Benjamin Lecomte          |   |         |

**LOC** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Assurancia Thetford

| POINTAGE - SCORE |      |      |            | NO. LOC |    | NOMS - NAMES         |   | C.A. PE |
|------------------|------|------|------------|---------|----|----------------------|---|---------|
| BUTS GOALS       | ASS. | ASS. | TEMPS TIME | PÉR.    |    |                      |   |         |
| 30               |      |      |            |         | 30 | Philippe Cadorette * | G |         |
| 93               |      |      |            |         | 93 | Étienne Marcoux      | G |         |
| 19               | 28   | 18   | 10:23(AN)  | 1       |    |                      |   |         |
| 83               | 18   | 47   | 04:35(AN)  | 2       |    |                      |   |         |
| 47               | 28   | 22   | 17:02(AN)  | 2       |    |                      |   |         |
| 47               | 61   | 83   | 12:48      | 3       |    |                      |   |         |

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

| N° | NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME | NBR. PARTIES NO. GAMES |
|----|-------------------------------|------------------------|
|----|-------------------------------|------------------------|

**PUNITIONS - PENALTIES**

| MINEURES - MINORS |               |            |      | AUTRES - OTHERS |               |            |      |
|-------------------|---------------|------------|------|-----------------|---------------|------------|------|
| N°                | CODE INFRACT. | TEMPS TIME | PÉR. | N°              | CODE INFRACT. | TEMPS TIME | PÉR. |
| 25                | A26           | 07:04      | 1    | 12              | B2            | 00:58      | 1    |
| 19                | A26           | 09:04      | 1    | 81              | B2            | 00:59      | 1    |
| 30                | A81           | 09:23      | 1    |                 |               |            |      |
| 97                | A86           | 04:21      | 2    |                 |               |            |      |
| 26                | A86           | 16:07      | 2    |                 |               |            |      |
| 05                | A81           | 05:25      | 3    |                 |               |            |      |
| 25                | A22           | 08:34      | 3    |                 |               |            |      |
| 79                | A86           | 10:46      | 3    |                 |               |            |      |
| 79                | A41           | 16:23      | 3    |                 |               |            |      |

**PUNITIONS - PENALTIES**

| AUTRES - OTHERS |               |            |      | MINEURES - MINORS |               |            |      |
|-----------------|---------------|------------|------|-------------------|---------------|------------|------|
| N°              | CODE INFRACT. | TEMPS TIME | PÉR. | N°                | CODE INFRACT. | TEMPS TIME | PÉR. |
| 61              | B2            | 00:58      | 1    | 91                | A38           | 02:20      | 1    |
| 23              | B2            | 00:59      | 1    | 18                | A86           | 05:23      | 2    |
|                 |               |            |      | 03                | A22           | 07:06      | 2    |
|                 |               |            |      | 22                | A44           | 11:29      | 2    |
|                 |               |            |      | 03                | A41           | 17:33      | 2    |
|                 |               |            |      | 28                | A22           | 19:58      | 2    |
|                 |               |            |      | 26                | A38           | 03:14      | 3    |
|                 |               |            |      | 83                | A22           | 10:17      | 3    |
|                 |               |            |      | 22                | A45           | 14:49      | 3    |

POINTS FRANC-JEU POINTAGE FINAL SCORE NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED) POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

**VIS** 4

|                           |  |                  |
|---------------------------|--|------------------|
| JUGE DE BUT GOAL JUDGE    | MARQUEUR SCORER                            | Francis Bourque  |
| JUGE DE BUT GOAL JUDGE    | JUGE DE LIGNES LINESMAN                    | Eric Larouche    |
| ANNONCEUR ANNOUNCER       | JUGE DE LIGNES LINESMAN                    | Samuel Plamondon |
| CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER | ARBITRE REFEREE                            | Stephane Chagnon |
| ARBITRE REFEREE           | SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE | X                |

**LOC** 5

|               |           |                          |
|---------------|-----------|--------------------------|
| PARTIE / GAME |           | SPECTATEUR(S) SPECTATORS |
| DÉBUT / START | FIN / END |                          |
| 20:02:00      | 22:50:00  | 1104                     |

| LANCERS-SHOTS | GRAND TOTAL L/S | TOTAL |     | SUPP. OVERTIME |     | 3e PÉRIODE |     | 2e PÉRIODE |     | 1re PÉRIODE |            | N° DU GARDIEN DE BUT GOALS'S NO. |            | 1re PÉRIODE |     | 2e PÉRIODE |     | 3e PÉRIODE |     | SUPP. OVERTIME |     | TOTAL   |     | GRAND TOTAL L/S | LANCERS-SHOTS |
|---------------|-----------------|-------|-----|----------------|-----|------------|-----|------------|-----|-------------|------------|----------------------------------|------------|-------------|-----|------------|-----|------------|-----|----------------|-----|---------|-----|-----------------|---------------|
|               | MINUTES         | L/S   | B/G | L/S            | B/G | L/S        | B/G | L/S        | B/G | L/S         | BUTS GOALS | LANCERS SHOTS                    | BUTS GOALS | L/S         | B/G | L/S        | B/G | L/S        | B/G | L/S            | B/G | MINUTES | L/S |                 |               |
|               | 63              | 40    | 4   | 5              |     | 10         | 1   | 14         | 2   | 11          | 1          | 30                               | 30         | 4           | 1   | 17         | 1   | 17         | 2   | 2              |     | 40      | 4   | 65              |               |
|               |                 | 0     | 0   | 0              |     | 0          |     | 0          |     | 0           |            | 35                               | 93         | 0           |     | 0          |     | 0          |     | 0              |     | 0       | 0   |                 |               |